

No. 8033

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
TURKEY**

**Agreement (with annex) on technical matters relating to
the Agreement of 11 May 1959 on commercial debts
owed by residents of Turkey. Signed at Ankara, on
13 June 1959**

Official text: English.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on
5 January 1966.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
TURQUIE**

**Accord (avec annexe) concernant des questions techniques
relatives à l'Accord du 11 mai 1959 sur les dettes com-
merciales de personnes résidant en Turquie. Signé à
Ankara, le 13 juin 1959**

Texte officiel anglais.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le
5 janvier 1966.*

No. 8033. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE TURKISH REPUBLIC ON TECHNICAL MATTERS RELATING TO THE AGREEMENT OF 11 MAY 1959² ON COMMERCIAL DEBTS OWED BY RESIDENTS OF TURKEY. SIGNED AT ANKARA, ON 13 JUNE 1959

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Turkish Republic, desiring to establish the technical rules of application of the Agreement on Commercial Debts owed by Residents of Turkey signed at Paris on the 11th of May, 1959² (hereinafter referred to as "the Multilateral Agreement") have agreed as follows :

Article I

1. The provisions of the present Agreement shall apply to any debts, as defined in Articles 3 and 4 of the Multilateral Agreement, owed by a person resident in Turkey, as original debtor or guarantor, to a person resident in the United Kingdom and in territories for whose international relations the United Kingdom Government are responsible (hereinafter referred to as "a United Kingdom creditor").

2. (a) The list provided for in sub-paragraph (i) of Article 4 of the Multilateral Agreement is annexed to the present Agreement.

(b) The international Agreement mentioned in sub-paragraph (v) of Article 4 of the Multilateral Agreement is the North Atlantic Treaty signed at Washington on the 4th of April, 1949.³

Article II

1. The Central Bank of the Republic of Turkey (hereinafter referred to as "the Central Bank") shall prepare as soon as possible the lists described below. The Central Bank shall send these lists to the Board of Trade of the United Kingdom (hereinafter referred to as "the Board of Trade") which shall, in accordance with Article 14 of the Multilateral Agreement, make all the enquiries necessary to determine whether all the debts contained in these lists are still outstanding and inform the Central Bank of the results.

¹ Came into force on 13 June 1959, upon signature, in accordance with article VIII.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 527, p. 145.

³ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 34, p. 243, Vol. 126, p. 350, and Vol. 243, p. 308.